



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. dalis  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Čertifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Partie  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UD 017601



## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 16.12.2008		Datum první registrace vozidla v ČR: 16.12.2008	
A. Registrační značka vozidla <b>9A84377</b>		A. Registrační značka vozidla <b>9B60731</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>STATNÍ ROSTLINOLÉKAŘSKÁ SPRÁVA,</b> RČ/Č <b>65349563</b>		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ÚSTŘEDNÍ KONTROLNÍ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÝ</b> RČ/Č <b>00020338</b>	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>TESNOV 17, PRAHA 1</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>HROZNOVÁ 63/2, BRNO, PISÁRKY, 603 00</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>16.12.2008</b> Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V <b>BRNO</b> dne <b>12.02.2014</b> Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) <b>ÚSTŘEDNÍ KONTROLNÍ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÝ</b> <b>00020338</b> <b>HROZNOVÁ 63/2, BRNO, PISÁRKY, 603 00</b> V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>07.02.2014</b> Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)    V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)    V dne Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)    V dne Podpis	

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

16.12.2008 - Přihlášni. UAF379295.

12.02.2014 PŘEVOD - VÝMĚNA RZ, VYDÁNO UAM 501927, SPR. POPL. VIZ SPIS.



10  
11

dne 07.02.2014	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	otisk razítka	C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	otisk razítka
V dne	Podpis	V dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V dne	Podpis	V dne	Podpis

### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

16.12.2008 - Přihlášení. UAF379295.

12.02.2014 PŘEVOD - VÝMĚNA RZ, VYDÁNO UAM 501927, SPR. POPL. VIZ SPIS.



### POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápis do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich vyzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 16.12.2014 Tech. prohlídka provedena dne: 15.12.2008 Č. protokolu: .....	Platí do: 23.11.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 23.11.2016 Č. protokolu: 1671	Platí do: 15.12.2024 Tech. prohlídka provedena dne: 15.12.2022 Č. protokolu: 22.12.205	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....
Platí do: 2.8.11.2014 Tech. prohlídka provedena dne: 2.8.11.2014 Č. protokolu: 11-111	Platí do: 8.11.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 8.11.2018 Č. protokolu: 18-11-0123	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....
Platí do: 26.11.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 26.11.2014 Č. protokolu: 11-111	Platí do: 9.11.2022 Tech. prohlídka provedena dne: 9.11.2020 Č. protokolu: 20-11-304	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....

# TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

# ZMĚNA

ZTP č.: **6202-036-03** ES č.: **e11\*2001/116\*0291**

(ZTP)

Vozidlo	1 Druh vozidla: <b>OSOBNÍ AUTOMOBIL</b>
	2 <b>KOMBI</b>
	J Kategorie vozidla (zkratka): <b>M1</b>
Motor	D.1 Tovární značka: <b>ŠKODA</b>
	D.2 Typ: <b>5J</b> Varianta: <b>AFBZGX01</b> Verze: <b>NFM514</b>
	D.3 Obchodní označení: <b>ROOMSTER</b>
Emise	E Identifikační číslo vozidla (VIN): <b>TMBMH25J695027419</b>
	3 Výrobce vozidla: <b>ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR</b>
	4 Výrobce: <b>ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR</b>
Karosérie	5 Typ: <b>BZG</b> P.3 Palivo: <b>BA 95 B</b>
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]: <b>51.0/5 400</b> P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]: <b>1 198.0</b>
	V.9 Předpis EHK OSN č.: Směrnice EHS/ES č.: <b>2003/76B</b>
Rozměry	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]: V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]: <b>206/127/155</b>
	6 Výrobce:
	7 Druh (typ): <b>KOMBI</b>
Hmotnosti	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):
	R Barva: <b>9P9P, 1026 BÍLÁ</b>
	S Počet míst - celkem: <b>5</b> S.1 - k sezení: <b>5</b> S.2 - k stání: <b>0</b> 9 - lůžek: <b>0</b>
Nápravy	10 Maximální zatížení střechy [kg]: <b>75</b> 11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:
	12 Celková [mm] - délka: <b>4 205</b> 13 - šířka: <b>1 684</b> 14 - výška: <b>1 650</b>
	M Rozvor [mm]: <b>2 617</b> 15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka: 16 - šířka:
	G Provozní hmotnost [kg]: <b>1 225</b>
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]: <b>1 665/1 665</b>
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4 <b>920/920; 900/900</b>
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]: <b>Z 50</b>
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného: <b>700/700</b>
	O.2 - nebrzděného: <b>450/450</b>
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: <b>2 365/2 365</b>
	19 Spojovací zařízení - druh a typ: <b>TŘÍDA A50-X</b>
	L Počet náprav - z toho poháněných: <b>2 - 1 PŘEDNÍ</b>
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):
	20 1. <b>6J X 14 ET 37, 185/65 R14 86 T</b>
	21 2. <b>6J X 14 ET 37, 185/65 R14 86 T</b>
	22 3.
	23 4.
	T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]: <b>158</b>
	24 Brzdy (ANO/NE) - provozní: <b>ANO</b> - ABS: <b>ANO</b> - parkovací: <b>ANO</b> - odlehčovací: <b>NE</b>
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot. [min <sup>-1</sup> ]: <b>75.0/4 050</b> U.3 - za jízdy: <b>73.0</b>
	25 Spotřeba paliva: - metodika: <b>ES 2004/3</b> 26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:
	27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]: <b>8.7 5.3 6.6</b>
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]: 28 Retardér: <b>NE</b>
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT): <b>MAN</b> 30 Hydropohon:
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání



ŠKODA AUTO a.s.  
Expedice hotových vozů 16  
293 60 Mladá Boleslav

*Handwritten signature*

04.12.2008

Vozidlo: č. j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum vystavení .....

Nástavba: č. j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum doplnění .....

otisk  
razítka  
podpis

## DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:

#12: 4 325 - při vybavení tažným zařízením,

#14: 1 607 - bez střešního nosiče,

#20-21: 6.5J x 16 ET43; 205/45 R16 83H. nelze se sněhovými řetězy.

L Počet náprav - z toho poháněných: **2 - 1 PŘEDNÍ**

Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):

20 1. **6J X 14 ET 37; 185/65 R14 86 T**

21 2. **6J X 14 ET 37; 185/65 R14 86 T**

22 3.

23 4.

T Nejvyšší rychlost [km.h<sup>-1</sup>]: **158**

24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: **ANO** - ABS: **ANO** - parkovací: **ANO** - odlehčovací: **NE**

U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min<sup>-1</sup>): **75.0/4 050** U.3 - za jízdy: **73.0**

25 Spotřeba paliva: - metodika: **ES 2004/3** 26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>):

27 [l.100 km<sup>-1</sup>): **8.7** **5.3** **6.6**

Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg<sup>-1</sup>): 28 Retardér: **NE**

29 Řazení převodovky (MAN/AUT): **MAN** 30 Hydropohon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.  
(V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nstavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání



SKODA AUTO a.s.  
Expedice hotových vozů 16  
293 60 Mladá Boleslav

04.12.2008

Vozidlo: č. j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum vystavení .....

Nástavba: č. j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum doplnění .....

otisk  
razítka  
podpis

## DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:

#12: 4 325 - při vybavení tažným zařízením,

#14: 1 607 - bez střešního nosiče,

#20-21: 6.5J x 16 ET43; 205/45 R16 83H, nelze se sněhovými řetězy,

6.5J x 16 ET43; 205/45 R16 87V, nelze se sněhovými řetězy,

6J x 15 ET43; 185/55 R15 85T M+S,

6J x 15 ET43; 185/55 R15 86T M+S,

6J x 15 ET38; 185/55 R15 85T M+S,

6J x 15 ET38; 185/55 R15 86T M+S,

6J x 15 ET43; 195/55 R15 85H, nelze se sněhovými řetězy,

6J x 15 ET38; 195/55 R15 85H, nelze se sněhovými řetězy,

5J x 14 ET35; 175/70 R14 84T, pouze pro vozidla bez kontroly tlaku v

pneu.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.